正 本　郵件類別：普通掛號

發文方式：郵寄

檔　號：

保存年限：

業務組

勞動部　函

242030新北市新莊區中平路439號南棟4樓
聯絡方式：承辦人 徐美娟
電話 (02)23801737
電子信箱 L7500007@wda.gov.tw

10841
台北市開封街2段40號2樓

受文者：台灣區綜合營造工程工業同業公會

發文日期：中華民國109年5月5日
發文字號：勞動發事字第10905072623號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如主旨

1090507262300 28A

主旨：「雇主聘僱外國人許可及管理辦法」部分相關申請書表，業經本部於中華民國109年5月5日以勞動發事字第10905072622號令修正發布，茲檢送發布令1份，請查照。

正本：臺北市政府、新北市政府、高雄市政府、基隆市政府、桃園市政府、新竹縣政府、新竹市政府、苗栗縣政府、臺中市政府、南投縣政府、彰化縣政府、雲林縣政府、嘉義縣政府、嘉義市政府、臺南市政府、屏東縣政府、臺東縣政府、花蓮縣政府、宜蘭縣政府、澎湖縣政府、金門縣政府、連江縣政府、臺北市就業服務處、新北市政府就業服務處、桃園市政府就業服務處、臺中市政府就業服務處、高雄市政府勞工局訓練就業中心、台灣區綜合營造工程工業同業公會、中華民國全國商業總會、中華民國工業區廠商聯合總會、中華民國全國工業總會、中華民國工商協進會、中華民國工業協進會、社團法人中華民國全國中小企業總會、臺北市就業服務商業同業公會、新北市就業服務商業同業公會、桃園市就業服務商業同業公會、臺南市就業服務商業同業公會、臺中市就業服務商業同業公會、高雄市就業服務商業同業公會、中華民國就業服務專業人員協會、中華民國人力仲介協會

副本：勞動部秘書處電話服務中心、勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署、勞動部勞動力發展署桃竹苗分署、勞動部勞動力發展署中彰投分署、勞動部勞動力發展署雲嘉南分署、勞動部勞動力發展署高屏澎東分署、勞動部勞動力發展署跨國勞動力事務中心(均含附件)(均含附件)

部長 許銘春

臺灣區綜合營造業同業公會
109.5.7
第00317號

正 本

檔　　號：
保存年限：

勞動部　令

發文日期：中華民國109年5月5日
發文字號：勞動發事字第10905072622號
附件：如文

修正「雇主聘僱外國人許可及管理辦法」部分相關申請書表，並自即日生效。

附修正「雇主聘僱外國人許可及管理辦法」部分相關申請書表

部長 許銘春

雇主直接聘僱外國人申請書

工作類別：	申請項目：21□聘僱許可
1.製造工作、屠宰工作、A1.外展農務工作	□期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

請詳閱背面填表說明

雇主名稱				營利事業統一編號	
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費日期	年　月　日		郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)				
核准工作地址	□□□(郵遞區號) □□(縣市別代碼)	縣　鄉鎮 市　市區	路　段　巷　弄　號　樓 街		

□初次招募許可函第　　號或□重新招募許可函第　　號(填表說明注意事項三)

□遞補招募許可函第　　號(填表說明注意事項三)

外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項四)

新任				前任(填表說明注意事項五)		
國籍	護照號碼(填表說明注意事項十)	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名
			第　號			
			第　號			
			第　號			

□聘僱外國人名冊共　　人

原雇主聘僱或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三)　第　　號

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十一)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3個月短期聘僱□6個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

☐印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi ☐ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek ☐ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kể từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)
ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)
นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

聲明書：本申請案由雇主本人自行提出申請，並無委任私立就業服務機構辦理，聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主姓名：　　（單位圖記）

負責人：　　（簽名或蓋章）

聯絡電話：(　　)-　　行動電話:　　電子郵件:

※ 請務必填寫可快速聯絡之行動電話或電子郵件，以利作業。

（以下虛線範圍為受理機關收文專用區）

收文章：	收文號：

初給事項：

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

Penjelasan persetujuan dua pihak antara majikan dan Tenaga Kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja:

Majikan semula harus mengisi formulir lanjut kontrak(bila tidak cukup mengisi surat persetujuan，maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Majikan dan Tenaga Kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan /stempel: tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(藍色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之藍色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6
100.06.11	

填寫　交易序號(9 碼)：B05103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789 填寫 00000123456789

五、提前申請入國引進及遞補者需填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

六、表格如不敷填寫，請自行造冊檢附。

七、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

八、招募許可函、入國通報序號或原聘僱許可函文號不同者，請分案申請聘僱許可。

九、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

十一、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主直接聘僱外國人申請書

工作類別：2.營造工作	申請項目：□聘僱許可 □展延聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國， 且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

雇主名稱				營利事業統一編號	
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費日期	年 月 日		郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)				

請詳閱背面填表說明

□聘僱許可 □期滿續聘	□初次招募許可函第 號或□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項三)						
	□重新招募許可函第 號 (填表說明注意事項三)						
	外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項四)						
	新任(填表說明注意事項十一)				前任(填表說明注意事項五)		
	國籍	護照號碼	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名
	□聘僱外國人名冊共 人						
□展延聘僱許可	招募許可函文號或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三)				第 號		
	聘僱外國人名冊共____人 (本表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)						
	國籍	護照號碼	外國人姓名	聘僱許可函號	國籍	護照號碼	外國人姓名	聘僱許可函號
	□切結所聘僱外國人展延後不再以該工程引進，期滿續聘外國人(填表說明注意事項六)						

原雇主聘僱或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三)	第 號

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十二)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3個月短期聘僱□6個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

□印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi □ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek □ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

□越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kể từ ngày nộp đơn □ tạm gia hạn 3 tháng □ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

□泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)
ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)
นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร□ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน□ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dấ u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

聲明書：本申請案由雇主本人自行提出申請，並無委任私立就業服務機構辦理，聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主姓名：　　（簽名）

聯絡電話：(　　)-　　行動電話:　　電子郵件:

※ 請務必填寫可快速聯絡之行動電話或電子郵件，以利作業。

（以下虛線範圍為受理機關收文專用區）

收文章：	收文號：

切結事項：

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

Penjelasan persetujuan dua pihak antara majikan dan Tenaga Kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja:

Majikan semula harus mengisi formulir lanjut kontrak(bila tidak cukup mengisi surat persetujuan，maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Majikan dan Tenaga Kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan/stempel: Tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Sổ hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6
100.06.11	

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、外國人入國通報證明序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789

填寫 00000123456789

五、提前申請入國引進及遞補者須填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

六、□切結所聘僱外國人展延後不再以該工程引進、期滿續聘外國人；重大工程申請展延聘僱許可者需勾選。本項經勾選者，即為切結日後不再以該等外國人核准工作之工程名義許可入國引進或遞補許可名額者不在此限。

七、表格如不敷填寫，請自行造冊檢附。

八、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

九、招募許可函、入國通報序號或原聘僱許可函文號不同者，請分案申請(展延)聘僱許可。

十、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十一、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

十二、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可，另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主直接聘僱外國人申請書

請詳閱背面填表說明

工作類別：□30 家庭看護工 □40 家庭幫傭	申請項目：21 □聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

雇主姓名		身分證字號或護照號碼 (填表說明注意事項二)	
外國人工作地址 (如已變更請檢附居留證影本)	□□□ (郵遞區號) 縣 市 鄉鎮 市區 村 里 路 街 段 巷 弄 號 樓		
就業安定費帳單寄送地址(請確實填寫，未填退件)	□□□ (郵遞區號) 縣 市 鄉鎮 市區 村 里 路 街 段 巷 弄 號 樓		
審查費收據(免附，填表說明注意事項三)	繳費日期 年 月 日	郵局局號(6 碼)	
	劃撥收據號碼(8 碼)或交易序號(9 碼)		

□初次招募許可函第 號或□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項四)

□重新招募許可函第 號及入國引進許可函第 號(填表說明注意事項四)

□原聘僱或接續聘僱許可函第 號(期滿續聘需填寫，填表說明注意事項四)

被看護者姓名(申請幫傭免填，並請注意填表說明五)	與雇主關係	身分證字號或護照號碼

聘前講習證明序號 (第一次擔任雇主者需填寫，填表說明注意事項六)		外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項七)	

聘僱外國人名冊

(提前申請入國引進或遞補者須填寫前任外國人資料，若雇主續聘原外國人者需填寫後附勞雇雙方已合意期滿續聘證明)

新任聘僱外國人 (填表說明注意事項八)				前任聘僱外國人 (提前申請入國引進者仍須填寫前任外國人資料)			
國籍	護照號碼	外國人姓名	入國日(期滿續聘免填)	國籍	護照號碼	外國人姓名	出國日或轉出日期

工作期間累計至 14 年評點	□是 □否	□同新任外國人只需填寫出國日期

□雇主聘僱外籍家庭看護工之工作期間累計至 14 年之評點申請書正本及相關文件(外國人累計在臺工作期間詳參填表說明注意事項九)。

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十二)

☐嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起☐3 個月短期聘僱☐6 個月短期聘僱（如不敷填寫，請依式自行造冊檢附）。

☐英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____) , the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a ☐ three-month ☐ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

☐印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi ☐ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek ☐ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kể từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)

ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)

นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 ต้อน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dấ u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

聲明書：本申請案由雇主本人自行提出申請，並無委任私立就業服務機構辦理，聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

本申請案文件回復郵寄地址：(☐外國人工作地址☐雇主戶籍地址☐其他地址：)，(以上請擇一勾選)

雇主姓名：　　(簽章)(請注意填表說明五)

聯絡電話：(　　)　　行動電話:　　電子郵件:

※ 請務必填寫可快速聯絡之行動電話或電子郵件，以利作業。

(以下虛線範圍為機關收文專用區)

收文章：	收文號：

切結事項：代雇主參加聘前講習切結書

代參加講習人員姓名：　　（身分證字號：　　）與被看護者（或被照顧者）具規定之親屬關係：_____（請填寫如父母、子女、…等），且具與被看護者（或被照顧者）共同居住或代雇主對外國人行使管理監督地位，特此切結。

代參加講習人員簽章：_____

中　華　民　國　　年　　月　　日

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫（中英）

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer

本人與外國人_____（護照號碼：_____）

Employer and foreign worker　　passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章:　　外國人簽章:

Employer's Signature:　　Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫（中印）

Penjelasan persetujuan kedua pihak melanjutkan perpanjangan kontrak kerja : majikan semula harus mengisi formulir melanjutkan kontrak kerja

本人與外國人_____（護照號碼：_____）

Majikan dan tenaga kerja　　No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

Kesepakatan kedua pihak melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章:　　外國人簽章:

Majikan Tanda tangan /stempel;　　tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫（中越）

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng

本人與外國人_____（護照號碼：_____）

Chủ thuê và Lao động nước ngoài　　Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章:　　外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu:　　Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫（中泰）

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล　本人與外國人（護照號碼：_____）

นายจ้างและลูกจ้าง　　หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีข้าพเจ้าเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章:　　外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ:　　ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、雇主為本國人請填身分證字號；外國人請填護照號碼。

三、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660 100/06/11 16:46:33 00002660 100/06/11

003110 1A6 297171

劃撥收據號碼(8 碼)

繳費日期

003110

郵局局號

填寫 繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例 右上角 B-5103097，經辦局章戳

易號	000100-6

填寫 交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

※註：審查費郵政劃撥資訊。戶名：勞動部勞動力發展署聘僱許可收費專戶，劃撥帳號：19058848。

四、許可函文號：範例 勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為 第 1000641633 號

五、請據實填寫，如雇主所招募外國人入國後或簽署期滿續聘後雇主或被看護者死亡，請檢附死亡證明書影本。若他人於雇主死亡後仍以其名義申請聘僱外國人或簽署期滿續聘外國人或雇主於被看護者死亡後仍簽署期滿續聘外國人，將以違反就業服務法第 5 條第 2 項第 5 款規定論處。

六、聘前講習證明序號：第一次擔任雇主聘僱外國人者需填寫，範例 編號 702010120043 填寫為 702010120043。非雇主本人參加講習者，需檢附代雇主參加講習人員屬共同居住親屬或代雇主行使外國人管理監督地位之證明文件或切結書，另外，代雇主參加講習人員係採網路講習者需提供與被看護者〈或被照顧者〉具雇主聘僱外國人從事家庭看護工作或家庭幫傭聘前講習實施辦法規定親屬關係證明文件〈如戶口名簿或國民身分證影本〉。

七、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例 右上角 00000123456789 填寫為 00000123456789

八、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

九、工作期間累計至 14 年之評點：外國人受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款工作，累計工作期間屆滿 12 年或累計工作期間在 1 年內屆滿 12 年，外國人從事家庭看護工工作經專業訓練或自力學習，而有特殊表現，符合規定資格及條件者，工作期間累計不得逾 14 年。

十、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

十一、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十二、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主直接聘僱外國人申請書

請詳閱背面填表說明

工作類別：5.海洋漁撈工作、B1.乳牛飼育工作 □漁業人（自然人） □漁業公司（法人） □箱網養殖（自然人）□箱網養殖（法人） □乳牛飼育業（自然人）	申請項目：21□聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱（因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者）

漁船(箱網養殖)乳牛飼育業名稱		漁船(箱網養殖)統編	
		乳牛飼育證號(填表說明注意事項十一)	

基本資料(自然人，填表說明注意事項十)	姓名		身分證字號	
	電話	( )	手機	0 9
	電子郵件			
公司基本資料(法人)	公司名稱		營利事業統一編號	
	電話	( )	電子郵件	
	負責人姓名		身分證字號	
	聯絡人姓名		手機	0 9

乳牛飼育業就業安定費帳單寄送地址(請確實填寫，未填退件)	□□□ (郵遞區號) 縣 市 鄉鎮 市區 村 里 路 街 巷 弄 號 樓
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費日期 年 月 日 郵局局號(6碼)
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)

□初次招募許可函第 號或□重新招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項四)

新任				前任(填表說明注意事項六)		
國籍	護照號碼(填表說明注意事項十二)	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名

□聘僱外國人名冊共 人

原雇主聘僱或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三) 第 號

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十三)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3個月短期聘僱□6個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

☐印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi ☐ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek ☐ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kệ từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)
ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)
นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดินยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

聲明書：本申請案由雇主本人自行提出申請，並無委任私立就業服務機構辦理，聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主姓名：　　（單位圖記）

負責人：　　（簽名或蓋章）

聯絡電話：(　　)-　　行動電話:　　電子郵件:

乳牛飼育業負責人戶籍地址：_____

※ 請務必填寫可快速聯絡之行動電話或電子郵件，以利作業。

（以下虛線範圍為受理機關收文專用區）

收文章：	收文號：

切結事項：

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring; to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

Penjelasan persetujuan dua pihak antara majikan dan Tenaga Kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja:

Majikan semula harus mengisi formulir lanjut kontrak(bila tidak cukup mengisi surat persetujuan，maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Majikan dan Tenaga Kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan /stempel: Tanda tangan dan cap jempol Tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660 100/06/11 16:46:33 00002660 100/06/11

003110 1A6 297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2)臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6
100.06.11	

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞○○○字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789 填寫 00000123456789

五、提前申請入國引進及遞補者須填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

六、表格如不敷填寫，請自行造冊檢附。

七、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

八、招募許可函、入國通報序號或原聘僱許可函文號不同者，請分案申請聘僱許可。

九、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十、請據實填寫，如海洋漁撈為自然人或乳牛飼育業雇主所招募外國人入國後或簽署期滿續聘後雇主死亡，請檢附死亡證明書影本。若他人於自然人雇主死亡或漁船轉予新雇主後仍以其名義申請聘僱外國人或簽署期滿續聘外國人，將以違反就業服務法第 5 條第 2 項第 5 款規定論處。

十一、乳牛飼育證號請填寫畜牧場登記證號後 5 碼或畜禽飼養登記證號後 8 碼，例如：畜牧場登記證號為 912345，僅需填 12345。

十二、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

十三、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主直接聘僱外國人申請書

工作類別：□90 機構看護 □00 外展看護	申請項目：21.□聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

雇主名稱(機構全銜)		營利事業統一編號	
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費日期 年 月 日	郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)		

請詳閱背面填表說

□初次招募許可函第 號或□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

□重新招募許可函第 號及入國引進許可函第 號(填表說明注意事項三)

□原聘僱或接續聘僱許可函第 號(期滿續聘需填寫，填表說明注意事項三)

□受委託經營管理之效期：自 年 月 日至 年 月 日止 (請檢附契約影本)

外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項五)	

聘僱外國人名冊

(若雇主續聘原外國人者需填寫後附勞雇雙方已合意期滿續聘證明)

新任(填表說明注意事項六)			前任(填表說明注意事項七)		
國籍	護照號碼	外國人姓名	國籍	護照號碼	外國人姓名

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3 個月短期聘僱□6 個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

□印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi □ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek □ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kệ từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đíng kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)

ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)

นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 ดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章
Foreign Worker' s Signature：
tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：
Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：
ลูกจ้างลงชื่อ：

聲明書：本申請案由雇主本人自行提出申請，並無委任私立就業服務機構辦理，聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主姓名：　　（單位圖記）

負責人：　　（簽名或蓋章）

聯絡電話：(　　)-　　行動電話:　　電子郵件:

※ 請務必填寫可快速聯絡之行動電話或電子郵件，以利作業。

（以下虛線範圍為機關收文專用區）

收文章：	收文號：

切結事項：

雇主雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章： 外國人簽章：

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

雇雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

penjelasan persetujuan kedua pihak antara majikan dan tenaga kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja : Majikan semula harus mengisi formulir melanjutkan kontrak kerja (bila tidak cukup mengisi surat persetujuan, maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

Panti jompo dan tenaga kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , Dan pihak panti jompo yang mengurus

雇主簽章： 外國人簽章：

Majikan Tanda tangan/stempel: tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章： 外國人簽章：

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน :

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง

หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章： 外國人簽章：

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1) 電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6
	100.06.11

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

※註：審查費郵政劃撥資訊。戶名：勞動部勞動力發展署聘僱許可收費專戶，劃撥帳號：19058848。

三、許可函文號：範例　勞○○○字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、不同招募許可函引進之外國人，請分案申請(展延)聘僱許可。

五、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789 填寫 00000123456789

六、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

七、提前申請入國引進及遞補者需填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

八、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

九、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主直接聘僱外國人申請書

工作類別：	申請項目：3 文件補發
□10 製造工作 □10 屠宰工作 □20 營造工作 □30 家庭看護 □40 家庭幫傭 □50 海洋漁撈 □B1 乳牛飼育工作 □A1 外展農務工作 □90 機構看護 □00 外展看護	□A 初次招募許可函 □B 重新招募許可函 □C 入國引進許可函 □E 聘僱許可函 □F 接續聘僱許可函 □I 變更被看護者同意函 □J 變更或新增受照顧人同意函

請詳閱背面填表說明

雇主名稱		營利事業統一編號（身分證字號、護照號碼、乳牛飼育證號，填表說明注意事項八）	
審查費收據（免附，填表說明注意事項二、三）	繳費日期 年 月 日	郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)		
申請補發函文號（填表說明注意事項四、五）	第 號		
補發原因	□未委任私立就業服務機構： □1. 切結不慎遺失。 □2. 切結確實並未收到（須檢附郵局開立之未寄達證明）。	□原委任私立就業服務機構申請許可，後改由雇主自行申請補發：（以上均須檢附與原委任仲介公司之解約證明，內容應包含歸還相關文件） □1. 切結不慎遺失。 □2. 切結確實並未收到（須檢附郵局開立之未寄達證明）。 □3. 切結私立就業服務機構扣留文件（須檢附寄仲介存證信函）。 □4. 其他（須檢附證明文件）：_____	

文件回復方式：□郵寄（□工作（機構）地址 □乳牛飼育業負責人戶籍地址：_____

_____□家庭類案件得由申請人指定本機關回復文件寄送地址），

□□□ 縣 鄉鎮 村 路 段 巷 弄 號 樓

（郵遞區號） 市 市區 里 街

（以上請擇一勾選）並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主名稱： （單位圖記） 負責人： （簽章）

（以下虛線範圍為機關收文專用區）

收文章：	收文號：

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、申請補發許可文件(招募許可函、入國引進許可函、聘僱許可函)，每件應繳納審查費新台幣100元。

三、審查費(100元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100年6月11日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8碼)：00002660

(2)臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6

填寫　交易序號(9碼)：B-5103097，繳費日期：100年6月11日，郵局局號：000100

※註：審查費郵政劃撥資訊。戶名：勞動部勞動力發展署聘僱許可收費專戶，劃撥帳號：19058848。

四、許可函文號：範例　勞○○○字第1000641633號，填寫為　第1000641633號

五、不同許可函，請分案申請補發。

六、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

七、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋申請人或公司及負責人印章。

八、乳牛飼育證號請填寫畜牧場登記證號後5碼或畜禽飼養登記證號後8碼，例如：畜牧場登記證號為912345，僅需填12345。

雇主聘僱外國人申請書

工作類別： 1.製造工作、屠宰工作、A1.外展農務工作	申請項目：21 □聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

請詳閱背面填表說明

雇主名稱		營利事業統一編號	
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費 年 月 日	郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9		
核准工作地址	□□□(郵遞區號) 縣 鄉鎮 路 段 巷 弄 號 樓 □□(縣市別代碼) 市 市區 街		

□初次招募許可函第 號或□重新招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項四)

新任				前任(填表說明注意事項五)		
國籍	護照號碼(填表說明注意事項十)	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名
			第 號			
			第 號			
			第 號			

□聘僱外國人名冊共 人

原雇主聘僱或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三) 第 號

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十一)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3個月短期聘僱□6個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

□印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi □ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek □ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kệ từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đíng kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)
ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)
นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 ดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

本申請案 ☐無 或 ☐有委任私立就業服務機構辦理；☐本申請案蓋用之圖記、印信確為雇主授權使用或授權代刻；文件回復方式：☐親自取件(倘逾取件時效須郵寄☐核准工作地址☐私立就業服務機構地址) 或 ☐郵寄(☐核准工作地址 ☐私立就業服務機構地址)，(以 上請擇一勾選) 並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主名稱：　　(單位圖記) 負責人：　　(簽章)

聯絡電話：(　　)　　行動電話:　　電子郵件:

委任私立就業服務機構名稱：　　(單位圖記)

許可證字號：　　負責人：　　(簽章)

專業人員：　　(簽名)　　證號：　　聯絡電話：(　)

(以下虛線範圍為受理機關收文專用區)

收文章：	收文號：

切結事項：

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

Penjelasan persetujuan dua pihak antara majikan dan Tenaga Kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja:

Majikan semula harus mengisi formulir lanjut kontrak(bila tidak cukup mengisi surat persetujuan，maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Majikan dan Tenaga Kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan /stempel: tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , dóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(藍色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之藍色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6

填寫　交易序號(9 碼)：B05103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789 填寫 00000123456789

五、提前申請入國引進及遞補者須填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

六、表格如不敷填寫，請自行造冊檢附。

七、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

八、招募許可函、入國通報序號或原聘僱許可函文號不同者，請分案申請聘僱許可。

九、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

十一、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主聘僱外國人申請書

工作類別：2.營造工作	申請項目：□聘僱許可 □展延聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

請詳閱背面填表說明

雇主名稱		營利事業統一編號	
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費日期 年 月 日	郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)		

□聘僱許可 □期滿續聘	□初次招募許可函第 號或□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項三)						
	□重新招募許可函第 號(填表說明注意事項三)						
	外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項四)						
	新任(填表說明注意事項十一)				前任(填表說明注意事項五)		
	國籍	護照號碼	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名
	□聘僱外國人名冊共 人						
□展延聘僱許可	招募許可函文號或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三)				第 號		
	聘僱外國人名冊共_____人 (本表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)						
	國籍	護照號碼	外國人姓名	聘僱許可函號	國籍	護照號碼	外國人姓名	聘僱許可函號
	□切結所聘僱外國人展延後不再以該工程引進、期滿續聘外國人(填表說明注意事項六)						

原雇主聘僱或接續聘僱許可函文號(填表說明注意事項三)	第 號

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十二)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3個月短期聘僱□6個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

□印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi □ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek □ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

□越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kệ từ ngày nộp đơn □ tạm gia hạn 3 tháng □ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

□泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)
ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)
นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร□ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน□ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

本申請案 □無 或 □有委任私立就業服務機構辦理；□本申請案蓋用之圖記、印信確為雇主授權使用或授權代刻；文件回復方式：□親自取件 或 □郵寄(□公司地址 □私立就業服務機構地址)，(以上請擇一勾選) 並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主名稱：　　(單位圖記) 負責人：　　(簽章)

聯絡電話：(　　)　　行動電話:　　電子郵件:

受委任私立就業服務機構名稱：　　(單位圖記)

許可證字號：　　負責人：　　(簽章)

專業人員：　　(簽名)　　證號：　　聯絡電話：(　)

(以下虛線範圍為受理機關收文專用區)

收文章：	收文號：

切結事項：

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

Penjelasan persetujuan dua pihak antara majikan dan Tenaga Kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja:

Majikan semula harus mengisi formulir lanjut kontrak(bila tidak cukup mengisi surat persetujuan，maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Majikan dan Tenaga Kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan/stempel: Tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2)臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6
100.06.11	

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、外國人入國通報證明序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789

填寫 00000123456789

五、提前申請入國引進及遞補者須填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

六、□切結所聘僱外國人展延後不再以該工程引進、期滿續聘外國人：重大工程申請展延聘僱許可者需勾選。本項經勾選者，即為切結日後不再以該等外國人核准工作之工程名義申請入國引進或遞補、期滿續聘外國人，惟切結日期前已取得名額者不在此限。

七、表格如不敷填寫，請自行造冊檢附。

八、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

九、招募許可函、入國通報序號或原聘僱許可函文號不同者，請分案申請(展延)聘僱許可。

十、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十一、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

十二、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主聘僱外國人申請書

請詳閱背面填表說

工作類別：□30 家庭看護工 □40 家庭幫傭	申請項目：21 □聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱（因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者）

雇主姓名		身分證字號或護照號碼（填表說明注意事項二）	
外國人工作地址（如已變更請檢附居留證影本）	□□□（郵遞區號） 縣 鄉鎮 村 路 段 巷 弄 號 樓 市 市區 里 街		
就業安定費帳單寄送地址（請確實填寫，未填退件）	□□□（郵遞區號） 縣 鄉鎮 村 路 段 巷 弄 號 樓 市 市區 里 街		
審查費收據（免附，填表說明注意事項三）	繳費 年 月 日	郵局局號（B 碼）	
	劃撥收據號碼（8 碼）或交易序號（9 碼）		

□初次招募許可函第　　號或□遞補招募許可函第　　號（填表說明注意事項四）

□重新招募許可函第　　號及入國引進許可函第　　號（填表說明注意事項四）

□原聘僱或接續聘僱許可函第　　號（期滿續聘需填寫，請表說明注意事項四）

被看護者姓名（申請幫傭免填，並請注意填表說明五）	與雇主關係	身分證字號或護照號碼

聘前講習證明序號（第一次擔任雇主者需填寫，填表說明注意事項六）		外國人入國通報證明書序號（填表說明注意事項七）	

聘僱外國人名冊

（提前申請入國引進或遞補者須填寫前任外國人資料，若雇主續聘原外國人者需填寫後附勞雇雙方已合意期滿續聘證明）

新任聘僱外國人（填表說明注意事項八）				前任聘僱外國人（提前申請入國引進者仍須填寫前任外國人資料）			
國籍	護照號碼	外國人姓名	入國日（期滿續聘免填）	國籍	護照號碼	外國人姓名	出國日或轉出日期

工作期間累計至 14 年評點	□是	□否	□同新任外國人只需填寫出國日期

□雇主聘僱外籍家庭看護工之工作期間累計至 14 年之評點申請書正本及相關文件（外國人累計在臺工作期間詳參填表說明注意事項九）。

本項限申請短期聘僱者填寫（填表說明注意事項十二）

□嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）疫情期間，經徵得外國人＿＿＿＿＿＿＿＿（護照號碼：＿＿＿＿＿＿＿＿）同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3 個月短期聘僱□6 個月短期聘僱（如不敷填寫，請依式自行造冊檢附）。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner＿＿＿＿＿＿(passport number:＿＿＿＿＿＿), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

□印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama ＿＿＿＿＿＿＿＿ (nomor paspor :＿＿＿＿＿＿), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi □ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek □ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kệ từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)

ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)

นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเดิมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章
Foreign Worker' s Signature：
tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：
Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：
ลูกจ้างลงชื่อ：

本申請案☐有或☐無委任私立就業服務機構辦理；☐本申請案蓋用之圖記、印信確為雇主授權使用或授權代刻；文件回復方式：☐親取或☐郵寄（☐私立就業服務機構地址☐外國人工作地址☐雇主戶籍地址

☐**其他地址**：_____），（以上請擇一勾選），並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主姓名：　　（簽章）（請注意填表說明五）

聯絡電話：（　　）　　行動電話：　　電子郵件：

受委任私立就業服務機構名稱：　　（單位圖記）

許可證字號：　　負責人：　　（簽章）

專業人員：　　（簽名）　　證號：　　聯絡電話：（　）

（以下虛線範圍為機關收文專用區）

收文章：	收文號：

切結事項：代雇主參加聘前講習切結

代參加講習人員姓名：　　（身分證字號：　　）與被看護者（或被照顧者）具規定之親屬關係：_____（請填寫如父母、子女・・・等），且具與被看護者（或被照顧者）共同居住或代雇主對外國人行使管理監督地位，特此切結：

代參加講習人員簽章：_____

中　華　民　國　　年　　月　　日

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫(中英)

Employer and employee' s mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer

本人與外國人_____（護照號碼：_____）

Employer and foreign worker　　passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章:　　外國人簽章:

Employer's Signature:　　Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫(中印)

Penjelasan persetujuan kedua pihak melanjutkan perpanjangan kontrak kerja : majikan semula harus mengisi formulir melanjutkan kontrak kerja

本人與外國人_____（護照號碼：_____）

Majikan dan tenaga kerja　　No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

Kesepakatan kedua pihak melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章:　　外國人簽章:

Majikan Tanda tangan /stempel:　　tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng

本人與外國人_____（護照號碼：_____）

Chủ thuê và Lao động nước ngoài　　Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章:　　外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu:　　Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล　本人與外國人（護照號碼：_____）

นายจ้างและลูกจ้าง　　หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีข้าพเจ้าเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章:　　外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ:　　ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、雇主為本國人請填身分證字號；外國人請填護照號碼。

三、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(藍色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之藍色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

四、許可函文號：範例　勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

五、請據實填寫，如雇主所招募外國人入國後或簽署期滿續聘後雇主或被看護者死亡，請檢附死亡證明書影本。若他人於雇主死亡後仍以其名義申請聘僱外國人或簽署期滿續聘外國人或雇主於被看護者死亡後仍簽署期滿續聘外國人，將以違反就業服務法第 5 條第 2 項第 5 款規定論處。

六、聘前講習證明序號：第一次擔任雇主聘僱外國人者需填寫，範例 編號 702010120043 填寫為 702010120043。非雇主本人參加講習者，需檢附代雇主參加講習人員屬共同居住親屬或代雇主行使外國人管理監督地位之證明文件或切結書，另外，代雇主參加講習人員係採網路講習者需提供與被看護者（或被照顧者）具雇主聘僱外國人從事家庭看護工作或家庭幫傭聘前講習實施辦法規定親屬關係證明文件（如戶口名簿或國民身分證影本）。

七、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789 填寫為　00000123456789

八、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

九、工作期間累計至 14 年之評點：外國人受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款工作，累計工作期間屆滿 12 年或累計工作期間在 1 年內屆滿 12 年，外國人從事家庭看護工工作經專業訓練或自力學習，而有特殊表現，符合規定資格及條件者，工作期間累計不得逾 14 年。

十、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

十一、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋申請人或公司及負責人印章。

十二、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主聘僱外國人申請書

請詳閱背面填表說明

工作類別：5.海洋漁撈工作、B1.乳牛飼育工作 □漁業人（自然人） □漁業公司（法人） □箱網養殖（自然人）□箱網養殖（法人） □乳牛飼育業（自然人）	申請項目：21□聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱（因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者）

漁船（箱網養殖）乳牛飼育業牧場名稱			漁船（箱網養殖）統編	
			乳牛飼育場號（填表說明注意事項十一）	
基本資料（自然人，填表說明注意事項十）	姓名		身分證字號	
	電話	( )	手機	0 9
	電子郵件			
公司基本資料（法人）	公司名稱		營利事業統一編號	
	電話	( )	電子郵件	
	負責人姓名		身分證字號	
	聯絡人姓名		手機	0 9

乳牛飼育業就業安定費帳單寄送地址（請確實填寫，未填退件）	□□□（郵遞區號） 縣 市 鄉鎮 市區 村 里 路 街 段 巷 弄 號 樓
審查費收據（免附，填表說明注意事項二）	繳費日期 年 月 日 郵局局號（6碼）
	劃撥收據號碼（8碼）或交易序號（9碼）

□初次招募許可函第 號或□重新招募許可函第 號（填表說明注意事項三）

□遞補招募許可函第 號（填表說明注意事項三）

外國人入國通報證明書序號（填表說明注意事項四）

新任				前任（填表說明注意事項六）		
國籍	護照號碼（填表說明注意事項十二）	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名

□聘僱外國人名冊共 人

原雇主聘僱或接續聘僱許可函文號（填表說明注意事項三） 第 號

本項限申請短期聘僱者填寫（填表說明注意事項十三）

□嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）疫情期間，經徵得外國人_____（護照號碼：_____）同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3個月短期聘僱□6個月短期聘僱（如不敷填寫，請依式自行造冊檢附）。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

☐印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi ☐ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek ☐ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kể từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)
ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)
นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเต็มยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章

Foreign Worker' s Signature：

tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：

Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dã u tay：

ลูกจ้างลงชื่อ：

本申請案 ☐無 或 ☐有委任私立就業服務機構辦理；☐本申請案蓋用之圖記、印信確為雇主授權使用或授權代刻；文件回復方式：☐親自取件(倘逾取件時效須郵寄☐核准工作地址☐私立就業服務機構地址) 或 ☐郵寄(☐核准工作地址 ☐私立就業服務機構地址)；(以 上請擇一勾選)
並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主名稱：　　(單位圖記) 負責人：　　(簽章)

聯絡電話：(　　)　　行動電話：　　電子郵件：

委任私立就業服務機構名稱：　　(單位圖記)

許可證字號：　　負責人：　　(簽章)

專業人員：　　(簽名)　　證號：　　聯絡電話：(　)

(以下虛線範圍為受理機關收文專用區)

收文章：	收文號：

切結事項：

雇主雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

Penjelasan persetujuan dua pihak antara majikan dan Tenaga Kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja:

Majikan semula harus mengisi formulir lanjut kontrak(bila tidak cukup mengisi surat persetujuan，maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Majikan dan Tenaga Kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , majikan sendiri yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan /stempel: tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

ฝ่ายจ้างและลูกจ้างยินยอมต่อสัญญาจ้างเพิ่มเติม：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน：

กรณีนายจ้างต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本單位與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本單位續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1)電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6
100.06.11	

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞〇〇〇字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789

填寫 00000123456789

五、提前申請入國引進及遞補者須填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

六、表格如不敷填寫，請自行造冊檢附。

七、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

八、招募許可函、入國通報序號或原聘僱許可函文號不同者，請分案申請聘僱許可。

九、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋公司及負責人印章。

十、請據實填寫，如海洋漁撈為自然人或乳牛飼育業雇主所招募外國人入國後或簽署期滿續聘後雇主死亡，請檢附死亡證明書影本。若他人於自然人雇主死亡或漁船轉予新雇主後仍以其名義申請聘僱外國人或簽署期滿續聘外國人，將以違反就業服務法第 5 條第 2 項第 5 款規定論處。

十一、乳牛飼育證號請填寫畜牧場登記證號後 5 碼或畜禽飼養登記證號後 8 碼，例如：畜牧場登記證號為 912345，僅需填 12345。

十二、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

十三、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。

雇主聘僱外國人申請書

工作類別：□90 機構看護 □00 外展看護	申請項目：21□聘僱許可 □期滿續聘 □短期聘僱(因疫情影響航班，聘僱期滿未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換者)

雇主名稱(機構全銜)		營利事業統一編號	
審查費收據(免附，填表說明注意事項二)	繳費日期 年 月 日	郵局局號(6碼)	
	劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)		
核准工作地址	□□□(郵遞區號) 縣 鄉鎮 路 段 巷 弄 號 樓 □□(縣市別代碼) 市 市區 街		

請詳閱背面填表說明

□初次招募許可函第 號或□遞補招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

□重新招募許可函第 號(填表說明注意事項三)

□原聘僱或接續聘僱許可函第 號(期滿續聘需填寫，填表說明注意事項三)

□受委託經營管理之效期：自 年 月 日至 年 月 日止(請檢附契約影本)

外國人入國通報證明書序號(填表說明注意事項五)	

聘僱外國人名冊

(若雇主續聘原外國人者需填寫後附勞雇雙方已合意期滿續聘證明)

新任(填表說明注意事項六)				前任(填表說明注意事項七)		
國籍	護照號碼	外國人姓名	入國引進許可函	國籍	護照號碼	外國人姓名
			第 號			
			第 號			
			第 號			

□聘僱外國人名冊共 人

本項限申請短期聘僱者填寫(填表說明注意事項十)

□嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情期間，經徵得外國人_____(護照號碼：_____)同意，勞雇雙方協議由原雇主向本部申請自申請日起□3 個月短期聘僱□6 個月短期聘僱(如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)。

□英文

During COVID-19 pandemic, with the consent of the foreigner_____(passport number:_____), the employer and employee have reached an agreement that the original employer applying for a □ three-month □ six-month short term employment from the Ministry of Labor. (If there are multiple foreigners, please make the document as to this form.)

□印尼文

Selama epidemi virus corona menular (COVID-19) yang parah, dengan persetujuan dari pekerja asing bernama _____ (nomor paspor :_____), majikan dan pekerja kedua belah pihak setuju bahwa majikan asal akan memohon ke Kementerian Ketenagakerjaan mulai tanggal aplikasi □ perekrutan 3 bulan kerja jangka pendek □ perekrutan 6 bulan kerja jangka pendek (Jika Anda tidak bisa mengisinya, harap buat daftar sendiri dan lampirkan)

☐越南文

Trong đợt bùng phát dịch bệnh truyền nhiệm viêm phổi (COVID-19) , thông qua người nước ngoài _____ (Hộ chiếu:_____) đồng ý ,Giữa hai bên thỏa thuận chủ thuê sẽ thông qua trụ sở nộp đơn , kể từ ngày nộp đơn ☐ tạm gia hạn 3 tháng ☐ tạm gia hạn 6 tháng(nếu điền không đủ , vui lòng tạo một bản sao và đính kèm)

☐泰國文

ในช่วงที่มีการระบาดติดเชื้อรุนแรงของโรคปอดอักเสบ (โควิด -19)

ด้วยความยินยอมของชาวต่างชาติ _____(หมายเลขหนังสือเดินทาง:_____)

นายจ้างและลูกจ้างตกลงกันโดยให้นายจ้างเติมยื่นเรื่องทำการที่หน่วยงานกระทรวงนับจากวันที่สมัคร☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 3 เดือน☐ สำหรับการจ้างงานระยะสั้น 6 เดือน(หากข้อมูลไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

外國人簽章
Foreign Worker' s Signature：
tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja：
Lao đô ng nươ c ngoài Ký tên, lăn dâ u tay：
ลูกจ้างลงชื่อ：

本申請案 ☐無 或 ☐有 委任私立就業服務機構辦理；☐本申請案蓋用之圖記、印信確為雇主授權使用或授權代刻；文件回復方式：☐親自取件（☐倘逾取件時效須郵寄☐機構地址 ☐私立就業服務機構地址）或 ☐郵寄(☐機構地址 ☐私立就業服務機構地址)，(以上請擇一勾選)並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。

雇主名稱：　　(單位圖記)負責人：　　(簽章)

聯絡電話：(　　)　　行動電話:　　電子郵件:

受委任私立就業服務機構名稱：　　(單位圖記)

許可證字號：　　負責人：　　(簽章)

專業人員：　　(簽名)　　證號：　　聯絡電話：(　)

(以下虛線範圍為機關收文專用區)

收文章：	收文號：

切結事項

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中英)

Employer and employee's mutual agreement certificate for continuous hiring: to be filled up by the Employer (If Letter of Consent is not enough, please follow the specific form to add foreign worker's detail)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

Employer and foreign worker passport number:

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

agree for continuous hiring by the employer, effective on the next day after the expiration of the original employment contract.

雇主簽章: 外國人簽章:

Employer's Signature: Foreign Worker's Signature:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中印)

penjelasan persetujuan kedua pihak antara majikan dan tenaga kerja melanjutkan perpanjangan kontrak kerja : Majikan semula harus mengisi formulir melanjutkan kontrak kerja (bila tidak cukup mengisi surat persetujuan, maka dapat melampirkan lagi sendiri)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

Panti jompo dan tenaga kerja No Paspor：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

kesepakatan melanjutkan kontrak kerja dimulai dari hari berikutnya setelah masa habis kontrak kerja yang lama , Dan pihak panti jompo yang mengurus

雇主簽章: 外國人簽章:

Majikan Tanda tangan/stempel: tanda tangan dan cap jempol tenaga kerja:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中越)

Giấy chứng nhận Chủ thuê và Lao động đã đồng ý mãn hạn tiếp tục tuyển dụng :

Chủ thuê hiện đang sử dụng lao động nếu tiếp tục tuyển dụng cần phải điền (Nếu không điền vào đơn đồng ý，đề nghị có giấy tờ tự viết kèm theo)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

Chủ thuê cùng Lao động nước ngoài Số hộ chiếu：

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

Tự nguyện thỏa thuận đồng ý khi hợp đồng mãn hạn bắt đầu từ ngày hôm sau sẽ do Chủ thuê tiếp tục tuyển dụng .

雇主簽章: 外國人簽章:

Chủ thuê Ký tên , đóng dấu: Lao động nước ngoài Ký tên, lăn dấu tay:

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：

原雇主申請續聘需填寫(同意書如不敷填寫，請依式自行造冊檢附)(中泰)

ทั้งสองฝ่ายตกลงต่อสัญญาจ้างไว้เพื่อเป็นหลักฐาน :

กรณีนายจ้างคนเดิมต่อสัญญาต้องกรอกข้อมูล(หากหนังสือยินยอมไม่พอกรอก กรุณาแนบเป็นเอกสาร)

本機構與外國人_____(護照號碼：_____)

นายจ้างและลูกจ้าง

หมายเลขหนังสือเดินทาง

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本機構續聘。

ตกลงต่อสัญญาจ้างหลังจากวันที่ครบกำหนด โดยมีสถาบันเป็นผู้ต่อสัญญา

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงชื่อ: ลูกจ้างลงชื่อ:

填表說明注意事項：

一、相關法規及申請作業程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。

二、審查費(100 元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(綠色)2 種，填寫如下：

(1) 電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

範例 00002660　100/06/11　16:46:33　　00002660　100/06/11

003110　1A6　297174

劃撥收據號碼(8 碼)　繳費日期

003110

郵局局號

填寫　繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8 碼)：00002660

(2) 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之綠色收據)：

範例　右上角 B-5103097，經辦局章戳

局號	000100-6

填寫　交易序號(9 碼)：B-5103097，繳費日期：100 年 6 月 11 日，郵局局號：000100

三、許可函文號：範例　勞○○○字第 1000641633 號，填寫為　第 1000641633 號

四、不同招募許可函引進之外國人，請分案申請聘僱許可。

五、外國人入國通報證明書序號(申請國外引進外國人須填寫)：範例　右上角 00000123456789 填寫 00000123456789

六、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦理居留資料異動事宜。

七、提前申請入國引進及遞補者需填寫前任外國人資料，表格如不敷填寫，請依式自行造冊檢附。

八、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

九、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋申請人或公司及負責人印章。

十、外國人須為 109 年 3 月 17 日至 109 年 6 月 17 日期間聘僱許可期滿，因航班因素未能如期出國，且未辦理期滿續聘或期滿轉換之受聘僱從事就業服務法第 46 條第 1 項第 8 款至第 10 款規定工作之外國人，並得由外國人之原雇主提出申請，經審核符合規定後由本部自申請日起核給 3 個月或 6 個月之聘僱許可。另申請日指雇主親自送件日或郵寄送件之郵戳日或雇主線上申辦送件日。